

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 40

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.12.2025

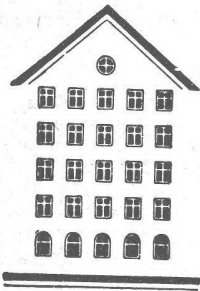
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

Fenster



Kiefer Zürich

Patentanwälte

E. BLUM & Co., ZÜRICH

Gegründet 1878 Telefon 25 16 33

Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen

Fabrik- und Handelsmarken

Gutachten, Prozessberatung

BERCHTOLD & Co.

HEIZUNG · LÜFTUNG
WARMWASSER

THALWIL

**INDUSTRIE-
HEIZUNG**
HEISSWASSER
STATT DAMPF

Telephon
051 / 920501

AG. für Grundwasserbauten, Bern

Kernbohrungen im Fels bis 1000 m Tiefe

AUFZÜGE

für Personen - Waren
Speisen - Akten
mit und ohne Feineinstellung

Gebauer
ZÜRICH
Birmensdorferstr. 273
Telephon 33 21 66

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Für den Buchhandel in Kommission bei
Rascher-Verlag, Limmatquai 50, Zürich

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.50 — Abonnements:

Kategorie	12 Monate Schweiz Ausland	6 Monate Schweiz Ausland	3 Monate Schweiz Ausland
A	60.— 66.—	30.— 33.—	15.— 16.50
B	54.— 60.—	27.— 30.—	13.50 15.—
C	46.— 52.—	23.— 26.—	11.50 13.—
D	34.— 40.—	17.— 20.—	8.50 10.—

A Normaler Preis.

B für Mitglieder Schweiz. Techn. Verband

C für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P.

D für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P., die
weniger als 30 Jahre alt sind, sowie
für Studierende der E. T. H. (bei Be-
stellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann, mit jedem Kalen-
dermonat begonnen werden. Die Katego-
rien B, C und D gelten nur für direkte
Bestellung beim Verlag.

Anzeigen-Verwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-
quai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

INHALT

Das Kraftwerkprojekt Marmorera- Tinnen	565*
Kirchen-Wettbewerb Biel-Bözingen	570*
Einweihung des Escher-Wyss-Wohl- fahrts Hauses in Zürich	577

MITTEILUNGEN

Neue Triebwagen der SNCF. Per- sönliches. Hohle oder massive Stau- mauern oder Erddämme	577
Sachleton-Aufklärungsflugzeug.	
Grosswaagen im Bahnbetrieb. Eisen- betonfeier in Paris. Deckeneinsturz in Birsfelden	578

NEKROLOGE

August Baumann	578*
--------------------------	------

WETTBEWERBE

Bahnhofgebäude in Sitten. Kirchge- meindehaus Winterthur-Veltheim	578
--	-----

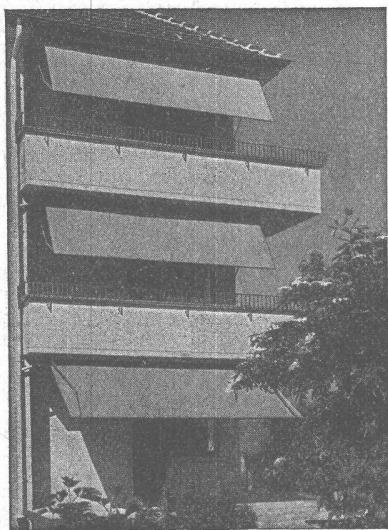
VORTRAGSKALENDER	578
----------------------------	-----



WALTER J. HELLER & Co.

BAUUNTERNEHMUNG

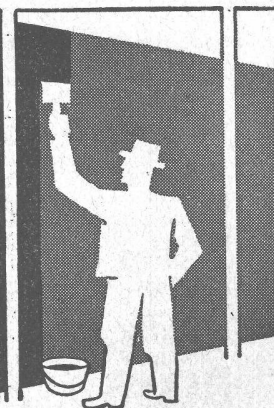
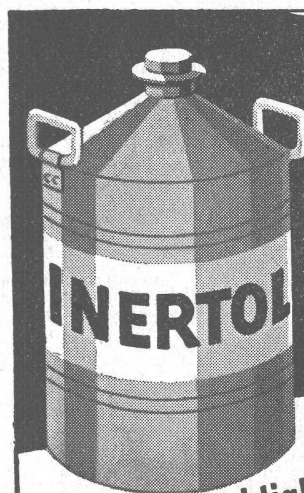
BERN — SCHLOSSTRASSE 123 — TEL. (031) 51112



Schenker-Storen

Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich: Tel. (051) 32 65 60
 Basel: Tel. (061) 2 93 81
 Luzern: Tel. (041) 2 99 68
 Lausanne: Tel. (021) 3 45 47
 Lugano: Tel. (091) 2 22 13



Gegen Feuchtigkeit und Wasser

INERTOLWERKE

FABRIKATION CHEMISCHER PRODUKTE FÜR
DEN BAUTENSCHUTZ

SIEGFRIED

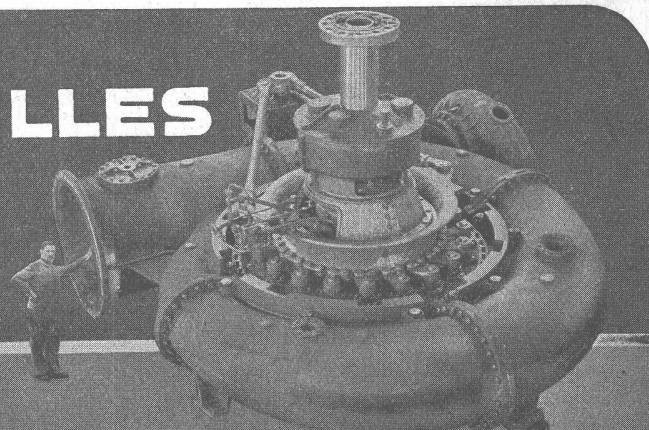
keller co.

WALLISELLEN-ZÜRICH

Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailand

CHARMILLES

TOUTE NOTRE ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE
 TOUTES NOS RECHERCHES
 TOUTE NOTRE LONGUE EXPÉRIENCE
POUR UNE SEULE TURBO-MACHINE
 LA
TURBINE HYDRAULIQUE



ATELIERS DES CHARMILLES S. A., GENÈVE



Eisen und Stahl
präzis gezogen für alle Verwendungszwecke



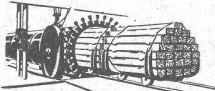
VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

Gesundes Arbeiten auf

Holzpfaster Böden



Die Isolationsfähigkeit des Holzpfasters (EK-imprägniert, unter Vakuum und Druck, ofengetrocknet) gegen Kälte und Feuchtigkeit, schützt Ihre Arbeiterschaft vor Erkältungen und rheumatischen Leiden.
Der ideale Bodenbelag für Werkstätten, Maschinensäle, Garagen, Turn- und Markthallen. Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen.



**HOLZKONSERVIERUNG A.G.
ZOFINGEN**

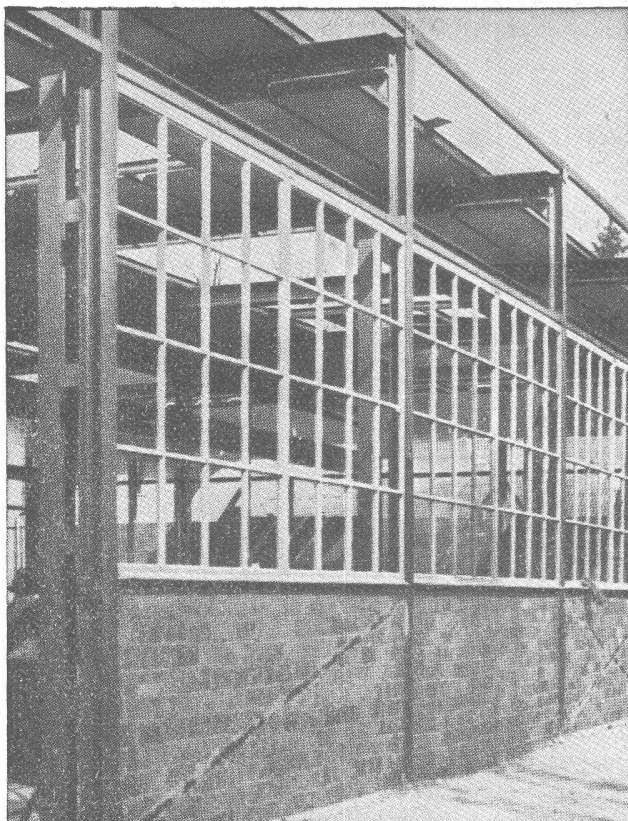
Verlangen Sie
Prospekt und Offerte
Telefon (062) 8 10 46
8 10 71



HILCO URINOIR

die geruchlose, schlagfeste
frostsichere Anlage mit dem
desinfizierenden
HILCO-EMAILLACK-BELAG

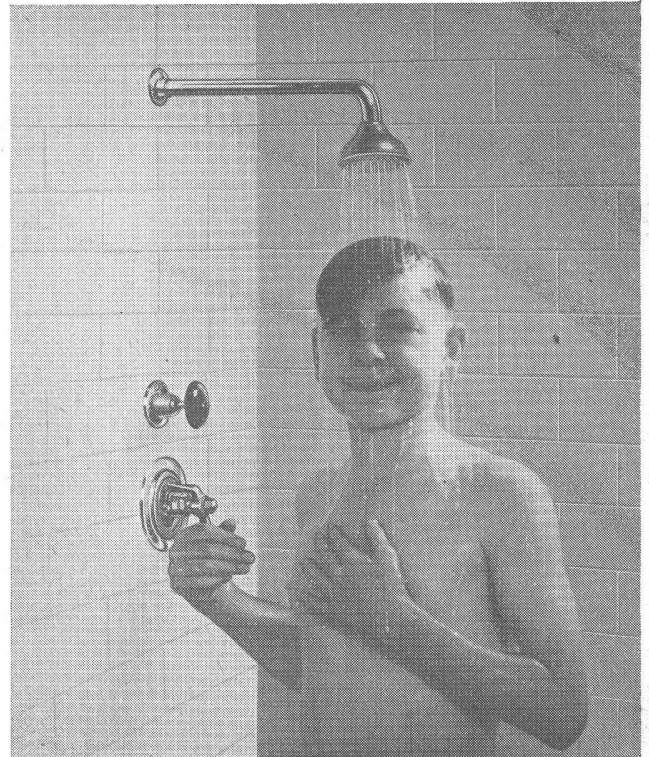
Fabrikation und Einbau durch
A. HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 Tel. (051) 33 71 05



Beton-Christen
W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Sprossenfenster

MIT SICHERHEIT IMMER GLEICHE TEMPERATUR



NUR DURCH

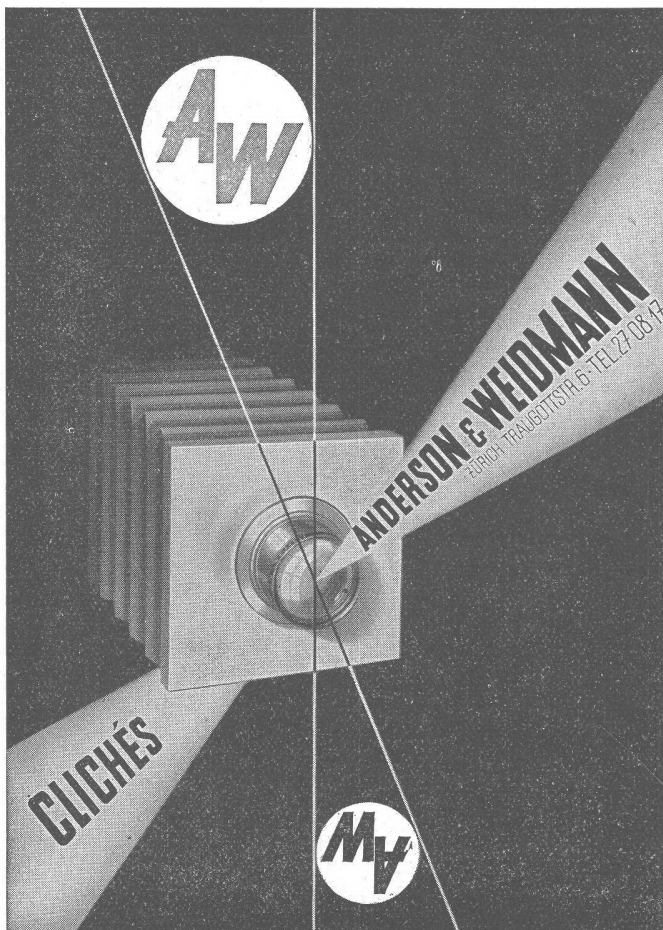
Leonard-Thermostat

SICHERHEITS-MISCHBATTERIEN (PATENTIERT)

Das ist kein Problem mehr, denn durch den rasch reagierenden Thermostat mischen die LEONARD Mischbatterien heisses und kaltes Wasser oder Dampf und kaltes Wasser und liefern so beliebig warmes Wasser von gleichbleibender Temperatur. Selbst Druckschwankungen in den Zuleitungen bringen keine Veränderung. Fliesst das Wasser zu heiss, so drosselt der Thermostat sofort ab und lässt mehr kaltes Wasser einströmen. Kommt zu kaltes Wasser—so geschieht es umgekehrt: der Zufluss von warmem Wasser wird augenblicklich erhöht. Das ist die grosse Sicherheit: LEONARD Mischbatterien liefern das Wasser immer in der gewünschten und einregulierten Temperatur.

LEONARD Mischbatterien erhöhen den Wert von Duschen-Anlagen, Waschtischen, Waschfontänen usw.

Schreiben Sie uns bitte um nähere Auskunft und Offerte 236/1905



AW

ANDERSON & WEIDMANN
ZÜRICH TRUGGSTRASSE 16 TEL 27 08 17

CLICHÉS

AW

Vertreter für die Schweiz

HERBERT BERTSCH, ZÜRICH

BADENERSTR. 148

Tel. (051) 27 55 52

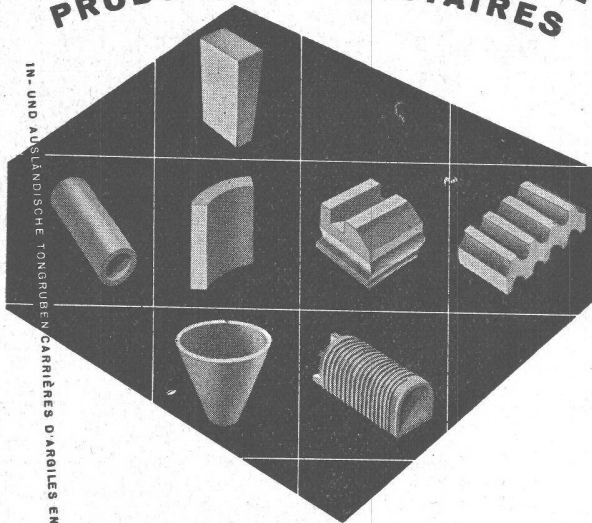
Hersteller:

WALKER, CROSWELLER & CO. LTD

Whaddon Works

Cheltenham, Glos., England

FEUERFESTE ERZEUGNISSE PRODUITS RÉFRACTAIRES



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONGRUBEN, CARRIÈRES D'ARGILES EN SUISSE ET À L'ÉTRANGER



Schamotte
Korund
Korborundum
Säurefeste Steine
Isoliersteine

TONWERK LAUSEN AG

LAUSEN BLD.

K. Jüdt

Universal-Theodolit

WILD T2

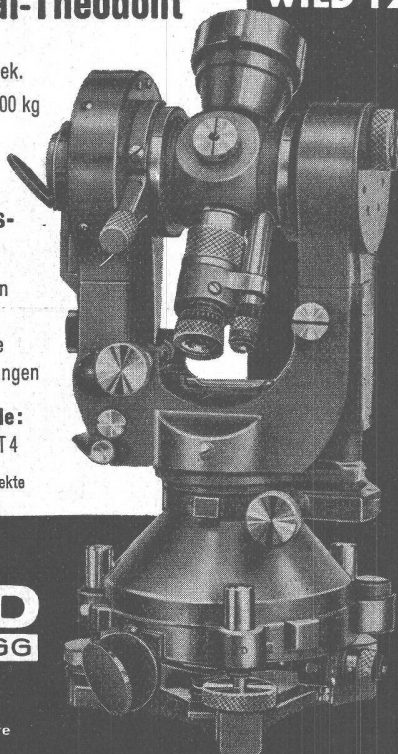
Genauigkeit 1 Sek.
Gewicht 5,500 kg

Anwendungs- gebiet:

Triangulationen
Tachymetrie
Geographische
Ortsbestimmungen

Weitere Modelle:
T0, T1, T3, T4

Verlangen Sie Prospekte



**WILD
HEERBRUGG**

Verkaufs-AG.
Heinrich Wild's.
geodätische Instrumente
Heerbrugg (Schweiz)



es lohnt sich...

Helle und blendungsfrei be-
leuchtete Arbeitsräume sind
hygienisch und steigern die
Arbeitsleistung.

Verwenden Sie
nur noch die neuzeit-
lichen Fluoreszenz-
Lampen, die 3 bis 4
mal wirtschaftlicher
sind als die besten
Glühlampen.

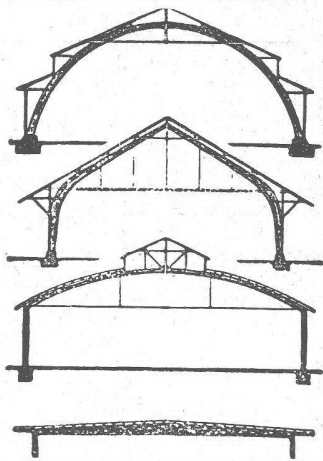
Verlangen Sie unseren neu-
en Katalog über Lampen und
Leuchten und rufen Sie unse-
re Lichttechniker; sie werden
Sie fachmännisch beraten.

OSRAM AG.
Zürich
Limmatquai 3
Tel. (051) 32 72 80

OSRAM



KOELLA



B. ZÖLLIG SÖHNE Holz-Konstruktionen ARBON

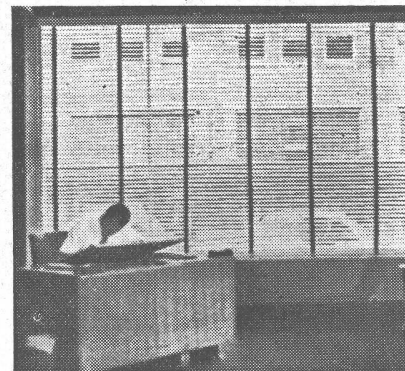
Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Wenn es um Rolladen
oder Storen geht, immer
zuerst

Flexalum
anfragen.

Die **Flexalum-Jalousie**
bietet Ihnen in jeder Be-
ziehung neue Vorteile.



KARL WILHELM, ZÜRICH 1

Nüscherstrasse 45

Telephon 27 68 60

SPRIBAG - MÖRTEL-SPRITZVERFAHREN

Besondere Vorteile:
Staubfreies Arbeiten - Kein Rosten des Materials
Höhere Leistung - Lässt Körnungen bis 12 mm zu
Zwangsläufige mech. Förderung - Minimaler Rückprall
Wir führen jeden Mörtelbelag als Unternehmer oder
im Unterakkord durch / Referenzen zur Verfügung

SPRITZBAU A.G. ZÜRICH WAAGGASSE 7 PARADEPLATZ

Gelochte und
gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,
OLTEN**
Tel. 540 29

Fabrik für alle
Drahtgeflechte

**EMIL HITZ
ZÜRICH 4**

Birmensdorferstr. 55
Tel. 23 65 42

Spezialität Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92

Millimeter-
Lichtpaus-und
Paus-
papiere

aerni-leuch, bern
FABRIKATION TECHNISCHER PAPIERE

**DRAHTBINDER
„RAPID“
WURFGATTER
RABITZGEFLECHTE
SIEBE
GITTER
DRAHTGEFLECHTE
METALLGEWEBE
GANZE
EINZÄUNUNGEN**

METALLWARENFABRIK DIETIKON AG. DIETIKON TEL. 91 83 02

TRAVERS
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material
für
stark beanspruchte
Fabrikböden

BAUBEDARF ZÜRICH AG.
ZÜRICH